

СОВЕЦКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 106 (7667) | Нядзеля, 11 чэрвеня 1944 г. | Цана 20 к.

С Ё Н Н Я Ў Г А З Е Ц Е:

Ад Совецкага Інформбюро. 3 аператыўнай зводкі за 10 чэрвеня. (1 стар.).

Па Совецкаму Саюзу. (1 стар.).

Васіль Пыжкоў. — Ажывае вёска. (2 стар.).

Мікола Чыж, Павел Ларчанка. — Вернем калгасу даваенную славу. (2 стар.).

Сяргей Антошчанка. — Жаланне будаваць. (2 стар.).

Зося Козарава. — Жанчыны на будоўлі. (2 стар.).

Іван Грыневіч. — 2.000 метраў дошак. (2 стар.).

М. Макавей, Ал. Фрыдландскі. — Лагер без нумара. (3 стар.).

Я. Віктараў. — Міжнародны агляд. (4 стар.).

Ваенныя дзеянні ў Паўночнай Францыі. (4 стар.).

Адозва генерала Эйзенхаўера да насельніцтва Францыі. (4 стар.).

Становішча на італьянскім фронце. (4 стар.).

Смерць фашысцкім душ агубам!

У часова акупіраваных раёнах Беларусі фашысцкае ахвасце з нямецкай дакладнасцю і паслядоўнасцю прафесіянальных забойцаў знішчае ні ў чым нявінных савецкіх людзей. Фашысцкія нягоднікі яшчэ больш лютуюць цяпер, адчуваючы хуткую сваю паражэнне.

Масавыя забойствы савецкіх людзей фашысцкімі нягоднікамі пачалі з першага ж дня, як толькі ўварваліся на нашу зямлю. Хто можа змерыць гора і пакуты савецкіх людзей, якія трапілі ў фашысцкае пекла! Мы ведаем пра спаленых немцамі дзяцей і старых. Мы ведаем пра супроцьтанкавыя ірвы пад Мінскам, пад Шкловам, Бабруйскім... Мы памятаем пра шыбеніцы, якія расставлены на плошчах беларускіх гарадоў. Не было яшчэ ў гісторыі такіх злачынстваў, якія творыць цяпер акупіраваныя ад крыві гітлераўскія мярзотнікі. І кожны раз, калі мы чуем пра новыя злачынствы акупантаў, сэрца зноў і зноў спіскаецца болем і гневам.

Зусім нядаўна ўвесь свет зжухнуўся ад весткі пра лагер смерці ў раёне Азарычы, Палескай абласці. У гэтым лагеры гітлераўцы знарок распаўсюджвалі сярод савецкіх людзей сыжны тыф. Азарыцкая трагедыя — не адна. Такіх лагераў смерці многа створана гітлераўскімі людэдамі на нашай беларускай зямлі.

Адзін з такіх лагераў смерці створан гітлераўскімі бандытамі галы Віцебска. Чырвоная Армія — аб гэтым на днях паведаміла Совінформбюро — выратавала з гэтага лагера 8.000 савецкіх людзей. Тут за калючым дротам пакутвалі дзеці, юнакі, калекі, жанчыны і старыя. Тут знаходзіліся ўсе разам: і тыя, хто прыняў ужо пакутніцкую смерць ад рукі фашысцкіх забойцаў, і тыя, хто былі асуджаны на смерць, — змардаваныя, распухлыя ад голаду, знішчаныя хваробамі ці да непрытомнасці збітыя фашысцкімі катамі.

8.000 савецкіх людзей вернуць

да жыцця нашымі слаўнымі воінамі. Як пасля цяжкай хваробы, — такія яны худыя і знішчаныя. Але ў вачах кожнага з іх агонь жыцця: цяпер яны будуць жыць! Родная савецкая ўлада паклапацілася ўжо, каб іх накарміць. Яна паклапоціцца, каб поўнасьцю вярнуць ім фізічныя і духоўныя сілы; бо самае свяшчэннае для большэвіцкай партыі і савецкай улады — гэта інтарэсы савецкага народа, клонаты аб людзях, аб іх жыцці і волі. За нашу Радзіму, за яе чэсць, свабоду і незалежнасць, за савецкага чалавека, за яго жыццё і шчасце савецкі народ вядзе вялікую Айчынную вайну супроць нямецка-фашысцкіх захопнікаў. І натхніцеlem, арганізатарам гэтай усенароднай барацьбы з'яўляецца партыя Леніна — Сталіна.

Яшчэ 8.000 савецкіх людзей вырваны з крывавага лап фашысцкіх людэдаў. Але мы ведаем: яшчэ многа нашых братоў, сыноў пакутуе пад ботам гітлераўскіх нягоднікаў. Мы радуемся вызваленню кожнага савецкага чалавека ад фашысцкага пекла. Але не будзе наша радасць поўнай, пакуль не адпомсцім ворагу за ўсе яго злачынствы, пакуль не будуць вызвалены ўсе савецкія людзі.

Ад нямецка-фашысцкіх акупантаў вызвалена многа раёнаў Беларусі. Недалёка дзень поўнага вызвалення савецкай зямлі. У імя набліжэння гэтага гістарычнага дня ўзмацнім удары на ворагу!

Ші на мінуто не спыняюць сваёй гераічнай барацьбы беларускія партызаны. Няхай-жа яшчэ больш ўзмацняюцца партызанскія ўдары на варожых тылах!

Бязлітасна давіць фашысцкую гадзіну, адпомсціць за нявінную кроў нашых людзей, ратаваць савецкіх людзей ад крывавага лап фашысцкага звяр'я — што можа быць больш свяшчэннага, больш патэснага для воіна-вызваліцеля і партызана!

Пракляцце і смерць фашысцкім людэдам!

Пушчана яшчэ адна мартэнаўская печ

На Сталінградскім металургічным заводзе «Красный Октябрь» уступіла ў строй яшчэ адна мартэнаўская печ.

Вахту ля новай печы неслаленная маладзёжная брыгада сталевара Дз'ячкова.

Поспехі магнітагорскага камбіната

План першай пядзёнкі чэрвеня Магнітагорскі камбінат пераыканаў на ўсяму металургічнаму цыклу. Каля 23 тысяч тон руды здабылі звыш задання гарнякі.

Доменшчыкі выдалі ў асобны фонд Галоўнага Камандавання 710 тон чыгуна. Добра працавалі пракатчыкі, яны значна перавыканалі план.

Ад Совецкага Інформбюро

3 АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 10 ЧЭРВЕНЯ

На працягу 10 чэрвеня на франтах істотных змен не адбылося. За 9 чэрвеня ў паветраных баях і агнём знішчана 14 самалётаў праціўніка.

* * *

На паўднёвым ўсход ад горада Станіслаў батальён пяхоты і танкі праціўніка ўчора атакавалі пазіцыі Н-скай часці. Байцы роты старшага лейтэнанта Будынава флангавым агнём адсеклі варожых пехацінцаў ад танкаў. Савецкія артылерысты падбілі 3 нямецкіх танкі. Два другія танкі праціўніка падарваліся на нашым мінным полі. Нямецкая пяхота, якая засталася без танкавага прыкрыцця, з вялікімі стратамі была адкінута на зыходны рубж.

* * *

На поўнач ад горада Яссы нашы падраздзяленні ў выніку атакі паленнымі свае пазіцыі. На працягу дня знішчана 4 нямецкія гарматы і 18 кулямётаў. Праціўнік страціў забітымі і параненымі 150 салдат і афіцэраў. На адным участку разлік супроцьтанкавай гарматы падраздзялення старшага лейтэнанта Юркова, знаходзячыся ў баявых парадках пяхоты, уступіў у бой з танкамі праціўніка. Хутка ўвесь

разлік, за выключэннем камандзіра гарматы сержанта Афанасьева, выбыў са строю. Нямецкія аўтаматчыкі імкнуліся акружыць сержанта і ўзяць яго ў палон. На дапамогу Афанасеву прышла тэлефаністка тав. Мірашнічэнка, якая аказалася поблізу. Яна пачала падносіць снарады. Меткім агнём тав. Афанасьеў рассяў нямецкіх аўтаматчыкаў, падбіў 2 танкі і адзін бронетранспартёр праціўніка.

* * *

На паўночны захад ад горада Тірасполь група нашых разведчыкаў пранікла ў размяшчэнне немцаў. Разведчыкі захапілі ў палон гітлераўцаў, якія знаходзіліся ў баявой ахове, і вярнуліся ў сваю часць. Бронебойшчык радавы Андронікаў высачыў на парэдным краі абароны немцаў добра замаскіраваны танк. Некалкімі стрэламі з супроцьтанкавага ружжа Андронікаў падпаліў нямецкі танк.

* * *

Па Совецкаму Саюзу

БЕЛГАРАД АДНАЎЛЯЕЦА

За 10 месяцаў, якія прайшлі з дня выгнання нямецкіх акупантаў, у Белградзе сіламі насельніцтва адноўлены электрастанцыя, вадаправод, адрамантавана 1.429 жыллёвых дамоў. Адно за другім уступаюць у эксплуатацыю прадпрыемствы.

У горадзе створана 405 добраахвотных будаўнічых брыгад, якія аб'яднаюць каля 5.000 чалавек.

ЗДАЮЦЬ ХЛЕБ НОВАГА ўРАДЖАЮ

Перадавы калгасы Ашхабадскай абласці, закончыўшы ўборку і абмалот ячменю, поўнасьцю разлічыліся з дзяржавай на пастаўках ячменю, а таксама здалі першыя сотні пудоў пшаніцы новага ўраджаю. Усяго па абласці здадзена ў лік паставак 27.000 пудоў зярна.

ЭЛЕКТРЫФІКАЦЫЯ МТС І КАЛГАСАЎ СІБІРЫ

З пачатку гэтага года ў Нова-сібірскай абласці электрыфіцыравана 12 МТС, а таксама машына-рамонтны завод у Тагучыне.

У калгасе «Гігант», Тагучынскага раёна, будзеца гідраэлектрастанцыя. У калгасе электрыфікуюцца майстэрні, млын, пеньказавод.



Калектыў работнікаў Стаўропальскай МТС узяў абавязальства датэрмінова закончыць рамонт камбайнаў. Сваё абавязальства ён з чэсцю выконвае.

НА ЗДЫМКУ: Камбайнер Ф. А. Шавернеў і памочнік камбайнера Е. Г. Шавернева зананчваюць рамонт апошняга камбайна.

(Фотэхроніка ТАСС).

ХІІІ УСЕСАЮЗНЫ ШАХМАТНЫ ЧЭМПІАНАТ

Больш двух тыдняў у Маскве працягваецца ХІІІ Усесаюзны шахматны чэмпіянат. Ганаровае званне чэмпіёна краіны па шахматах аспрэчаюць 18 мацнейшых шахматыстаў Савецкага Саюза, сярод якіх абсалютны чэмпіён СССР гросмейстар Батвіннік, чэмпіён Масквы гросмейстар Смыслоў, гросмейстары Флор, Ліліенталь, Котаў, чэмпіён Украіны майстра тав. Балеслаўскі, чэмпіён Беларусі па шахматах тав. Верасаў і іншыя.

Пасля 13 тураў на першым месцы — М. Батвіннік — 10,5 ачкоў з 13, за ім В. Смыслоў — 9 з 13, С. Флор — 8 з 13.

ПАДАРУНАК БАЛТЫЙЦАМ

Толькі-што выпушчаны з завода каперы, пабудаваныя на грошы, сабраныя комсамольцамі Чкаўскай абласці.

Гэтымі днямі ў Ленінград прыехала дэлегацыя чкаўскіх комсамольцаў і ўрачыста перадала каперы Чырвонасцяжнаму Балтыйскаму флоту.

АДБУДУЕМ СВОЙ РОДНЫ КАЛГАС

Жаданне будаваць

Памятаю вераснёўскую ноч 1943 года. Гэта была апошняя чорная ноч гаспадарання немцаў на землях нашага калгаса. Набліжалася Чырвоная Армія. Немцы адступалі. Яны спусцілі з прывязі сваіх сабак — факельшчыкаў. Сэрца аблівалася крывёю, калі я глядзеў, як гарэлі грамадскія пабудовы і дамы калгаснікаў. Многія з гэтых будынкаў былі зроблены маймі будаўніцамі бригад.

Праз некалькі дзён, калі яшчэ дыміліся галавешкі, я зноў арганізаваў будаўнічую бригаду, у склад якой пераважна ўвайшлі калгасныя дзеці. Намі тады кіравала адна думка — хутчэй адбудаваць сваю калгасную вёску, вярнуць калгасу яго ранейшую славу.

Мы панілі кожную хвіліну. Працу пачыналі з усходам сонца, рабілі на гадзіну перапынак і зноў працавалі да змяркання. Большасць членаў бригады спецыялізавалася: адны размяралі і рэзалі бярвенне, другія — выбіралі шыцы і засякалі чашкі.

Усе члены бригады працавалі зладжана, дружна. На ініцыятыве Васіля Хенькіна, у якога немцы забілі сына і дачку, разгарнулася сацыялістычнае спаборніцтва цесляроў. Кожную пяцідзёнку падводзілі вынікі. На паўтары і дзве нормы выконвалі Васіль Хенькін, Якуб Воўк, Іван Грыневіч, Фёдар Масякоў.

Мы адбудоўвалі канюшні, свірны, а потым рыхтавалі лесаматэрыял для дамоў калгаснікаў-пагарэльцаў. Зіма прайшла ў напружанай працы. Апрача грамадскіх будынкаў пабудавана 6 дамоў калгаснікаў, на 17 дамоў вывезены лес.

Брыгада папаўняецца — калгаснікі прагнуць будаваць.

Цяпер брыгада працуе з падвоенай энергіяй. Чэрвень — месяц будаўніцтва, а потым пачнецца ўборка ўраджаю.

Сяргей АНТОШЧАНКА,
брыгадзір будаўнічай
брыгады.

Нямецкія захопнікі нанеслі калгасу «Праўда», Мсціслаўскага раёна, вялікія страты. Яны спалілі і разбурылі амаль усе грамадскія пабудовы і 205 дамоў калгаснікаў. Выконваючы гістарычнае ўказанне вялікага Сталіна — у кароткі тэрмін поўнаасцю ліквідаваць вынікі гаспадарання немцаў — калгаснікі і калгасніцы паспяхова аднаўляюць свае вёскі.

Ніжэй мы дружнем выступленні калгаснікаў і калгасніц калгаса «Праўда».

Вернем калгасу даваенную славу

Наш калгас — буйнейшы на Магілёўшчыне. Да Айчынай вайны славіўся высокімі ўраджаямі, развітай жывёлагадоўляй, добрымі будынкамі. Воляй нашых людзей вёска Шамаўшчына была ператворана ў прыгожы калгасны гарадок. Тут былі школа, кантора, кінатэатр, электрастанцыя, радыёвузел, мноства светлых дамоў калгаснікаў.

Нашы калгаснікі складалі планы яшчэ больш упрыгожыць сваю вёску, але ажыццявіць іх тады не давалася. Пачалася вялікая Айчынная вайна. Немцы, як сарапача, накінуліся на нашы багаты. Яны нанеслі калгасу страт больш чым на 7 мільёнаў рублёў. Спалены і разбураны 54 грамадскія пабудовы і 205 дамоў калгаснікаў.

Пасля вызвалення перад нашымі калгаснікамі і калгасніцамі паўстала задача — вярнуць славу калгаса-перадавіка, дабіцца яшчэ лепшых поспехаў ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі. Людзі, ахопленыя прагай аднаўлення, паказвалі і паказваюць высокія ўзоры працоўнага гераізму. Наспяхова праведзена сяўба. Са значна меншай колькасцю рабочых рук і цягла мы засеялі яравога кліну на 238 гектараў больш, чым у

апошнія даваенныя годы. Яксць апрацоўкі зямлі выключна добрая.

Гэта вынік таго, што мы здолелі па-сапраўднаму разгарнуць сацыялістычнае спаборніцтва паміж паліводчымі брыгадамі і звеннямі і накіраваць яго на вырашэнне галоўнай задачы — наваеннаму правесці сяўбу і атрымаць высокі ўраджай.

Першыняство заваявалі калгаснікі і звенні чацвертай брыгады (брыгадзір Васіль Волкаў) і сёмай брыгады (брыгадзір Ганна Помазава). Тут добра арганізавалі працу. Каштоўна тое, што перадавікі не зазнаваліся дасягнутымі поспехамі, а паўсядзённа дапамагалі адстаючым, падцягвалі іх да ўзроўню перадавых.

Цяпер мы патроілі тэмпы будаўніцтва, мяркуючы да глыбокай восені адбудаваць значную частку грамадскіх пабудов і дамоў калгаснікаў-пагарэльцаў. Мы склалі план будаўніцтва і зацвердзілі на пасяджэнні праўлення калгаса. У абмеркаванні яго прыняў удзел увесь наш актыв.

На вывазку лесаматэрыялаў і будаўніцтва патрабавецца затрапіць 17.000 конедзён і 30.113 чалавекадзён. Гэтыя лічбы ўпаў-

не рэальныя. Мы мабілізавалі ўсе свае ўнутраныя рэсурсы. Значную дапамогу аказваюць нам другія калгасы, якія менш пацярпелі ад нямецкай акупацыі.

Актыўны ўдзел у будаўніцтве, як і на сяўбе, прымаюць нашы калгасніцы. На ініцыятыве партыётак мы стварылі першую жаночую брыгаду будаўнікоў пачале з лепшай стаханаўкай, жонкай франтавіка Зосіі Козаравай. Жанчыны-будаўнікі ўключыліся ў сацыялістычнае спаборніцтва і змагаюцца за першыняство.

Мы адбудоўвалі і адрамантавалі 15 грамадскіх пабудов, значную частку дамоў калгаснікаў, нарыхтавалі сотні кубаметраў лесаматэрыялу. Але гэта толькі пачатак вялікай работы, якую мы рашылі правесці ў бягучым годзе. Мы хочам адбудаваць сваю родную калгасную вёску.

Усе нашы калгаснікі і калгасніцы ахоплены адзіным парывам — хутчэй вярнуць калгасу яго былую славу. Задача будзе выканана, паўкай гэтай — вільці творчы ўдзел нашых людзей.

Мікола ЧЫЖ,
старшыня калгаса.
Павел ЛОРЧАНКА,
намеснік старшыні калгаса.

2.000 метраў дошак

На сваім вяку я напіліў не адзін дзесяткі тысяч метраў дошак, з іх большую палову — у калгасе. Дошкі гэтыя пайшлі на будаўніцтва клуба, канторы, свірцаў, жывёлагадоўчых будынкаў і дамоў калгаснікаў.

Цяпер, пасля нямецкай акупацыі, я са сваім напарнікам Масяковым зноў узяўся за пилу.

Мы працуем больш старанна і напружана, чым да вайны. Дзве нормы, або 50 метраў дошак — такі штодзённым вынік нашай працы. У адказ на першамайскі загад таварыша Сталіна, мы давалі сваю выпрацоўку да трох норм. За 1944 год мы далі калгасу звыш 2.000 метраў добрых дошак.

Кожнаму з нас балюча глядзець на руіны сваіх родных мясцін, дзе ты вырас і ўзгадаўся. Таму цяпер кожны імкнецца зрабіць усё, каб хутчэй адбудаваць сваю вёску, зрабіць яе такой-жа, а мо' і лепшай, чым яна была да вайны.

Іван ГРЫНЕВІЧ,
пільшчын будаўнічай брыгады.

АЖЫВАЕ ВЁСКА

Цішыню раніцы абуджае звонкі стук сякера. Адзін, другі, трэці. Прыкметна ажывае вёска.

На ўскрайку Шамаўшчыны, ля дарогі Ходасы — Старае Сяло, бялее новы дом. Побач некалькі яблынь, адна з іх абгарэла і пусціла зялёныя парасткі, у другой ці то асколкам спарада, ці працяглай аўтаматычнай чаргой ссечана верхавіна. Тры яблыні, нібы маладухі, аздобіліся белым убранствам кветак, а пад імі — мноства галавешак, кучы бітай цэгля, пасіпелыя кавалкі жалеза.

Мусіць, гэтыя рэзны кантрасты — белізна квітнеючых дрэў і чарната папалішча — зацікавілі цесляроў, якія прыйшлі дабудоўваць хату салдаткі Аксені. Яны абшлі папалішча. Вось з-пад галавешкі вылазяць і цягнуцца да сонца шырокія касакі, ка-

напаленыя лісці геаргін. На напалішчы надзіва цудоўная кветка!

— На апаленай зямлі кветкі ўзыходзяць, — задумліва гаворыць дзед Мацейкоў. — Гэта добра.

Неўзабаве сюды прыходзіць і Аксенія Галкоўская. Шмат пакут выцярпела гэта жанчына і яе сям'я. Сярод поля немцы злавілі яе любімую дачку Ніну і нагналі ў Нямеччыну. Нельга забыць тых хвілін, калі Ніна прасіла ў маці дапамогі. Людзі і поле чулі яе гаротны крык: «Я хачу жыць!». Сям'я галадала. Хата, прыбудовы і ўсе пажыткі згарэлі.

— Злодзей палазіць, хоць вуглы застаюцца, — кажа Аксенія. — А немец прайдзе — і вуглы спаліць і ў душу чалавечую наплюе. Яна дастае з кішэні пісьмо-трыкутнік:

— Ад мужа. Учора прыслаў. Падзяка вам. Бягу на працу і рашыла запесці яго да вас.

Муж Аксені, Фама Васільевіч, быў лепшым стаханаўцам. Працаваў ён дбайна і яго заўсёды ставілі ў прыклад другім. Таму на кароткія хвіліны спыніўся стук сякер і шуршэнне піл. Цесляры селі на бярвенне і пачалі чытаць.

«Чытаўшы тваё, Аксенія, пісьмо, мне чамусьці ўспомнілася, як мы пагарэлі ў старыя часіны. Цэлыя годы мы з табой будавалі хату. А цяпер ты, салдатка, хутка пераходзіш у свой новы дом. Мне вельмі радасна. Гэта магчыма толькі ў калгасе, дзе ўсе за аднаго і адзін за ўсіх. Беражы, Аксенія, гэты калгас, у ім наша шчасце. Кланяйся мамі землякам, якія не забываюць салдата. Нізі паклон усім цеслярам пачале Антошчанка, якія будуць наш славны калгасны гарадок».

Аксенія спынаецца на працу. Яна працуе не горш за любога мужчыны. Дае дзве нормы. Міна не ўстае ёй. Хутка і дачка Ліда закончыць вучобу ў педвучылішчы і прыедзе на лета ў калгас працаваць. Спакойна Аксенія за малагодак Надзю і Валю. Яе радуе, што хутка будзе адбудоўваць светлы дом, і яна імкнецца адзначыць сваё наваселле старапнай працай.

Непадалёк таксама новы дом. Ён збудаван для бацькі франтавіка, калгаснага садавода Ігната Паўлавіча. Нядаўна дзед Ігнат спраўляў сваё наваселле. Цяпер кватэра абжыта. Зроблены ложка, стол, зэдлікі. На сценях — партрэты правадыроў партыі і ўрада, фотазымкі франтавікоў.

— Зноў пачынаем па-людску жыць, — паказваючы гасцям кватэру, радуецца дзед Ігнат. — Праўда, мне вельмі мала даво-

Жанчына ў калгасе — вялікая сіла. У дні Айчынай вайны калгасніцы паказваюць цуды працоўнага гераізму. Замініўшы сваіх бацькоў, мужоў і братоў, яны працуюць аратымі, сейбітамі, касцамі, лесарубамі, цеслярамі. Многія нашы калгасніцы ў працы нярэдка апыраджаюць мужчыны.

Напружана працавалі нашы калгасніцы ў часе веснавой сяўбы. Большасць з іх паўсядзённа значна перавыконвала нормы выпрацоўкі. Стаханаўкі тт. Сцефанова і Котава давалі не менш двух норм у дзень. Яксць іх працы заўсёды апянявалася толькі на выдатна.

У нашым калгасе арганізавана першая жаночая будаўнічая брыгада, у якую ўвайшлі лепшыя партыёткі Мапа Рыбакова, Алёся Рыбакова і другія. Каля 30 жанчын-калгасніц становяцца хвацкімі будаўнікамі. Яны працуюць лесарубамі і цеслярамі.

Жанчыны нашай брыгады паўсядзённа вучацца майстэрству. Стары цесляр Сяргей Герасімавіч Антошчанка, які на сваім вяку будаваў сотні вялікіх і малых дамоў, ахвотна дапамагае нам, вучыць нас.

Нашы поспехі забяспечваюцца дакладнай арганізацыяй працы і высокай дысцыплінаванасцю. Кожная калгасніца зацікаўлена ў хутэйшым аднаўленні вёскі, аддае гэтай справе ўсе свае сілы і старанне. Нашым жанчынам-партыёткам усё цяпер пад сілу!

Мы ўключыліся ў сацыялістычнае спаборніцтва будаўнікоў і змагаемся за першыняство. Прыкладзем усе сілы, але не адстаем ад будаўнічай брыгады мужчын.

Зараз нам цяжка. Затое радасна будзе сустрэць у новых дамах сваіх бацькоў, мужоў, братоў з перамогай і сказаць ім:

— Вы слаўна ваявалі, а мы па-баявому сеем і будавалі. Вось светлыя прасторныя дамы, збудаваныя нашымі жаночымі рукамі.

Зося КОЗАРАВА,
брыгадзір першай жаночай
брыгады цесляроў.

дзіцца тут быць. Больш у садзе знаходжуся. Прыглядаю яго.

І ён з задаваленнем вядзе нас у малады калгасны сад, які займае 158 гектараў. Побач стары сад на 12 гектараў. Сады цвітуць, яны нагадваюць шырокае заснежанае поле.

— Вясна позняя на Магілёўшчыне, — кажа дзед Ігнат. — Але сады цвітуць добра. Ураджай чакіцца багаты. Сотні вагонаў пладоў будзе.

З саду відаць будучы калгасны цэнтр. Амаль гатова да пуску артызанская студыя, глыбіня ў 93 метры.

У другім баку Шамаўшчыны размешчана грамадскія пабудовы калгаса — новыя свірны, гумны і жывёлагадоўчыя памяшканні.

Апалена ворагам зямля ажывае.

Васіль ПЫЖКОУ.

Вёска Шамаўшчына,
Мсціслаўскі раён.

ЛАГЕР БЕЗ НУМАРА

* * *

У зводцы Савінформбюро за 4 чэрвеня паведамлялася: «На паўднёвы ўсход ад горада Віцебска нашы атрады ў адным насялёным пункце вызвалілі 8.000 мірных жыхараў, якіх сагналі гітлераўцы ў канцэнтрацыйны лагер».

Ніжэй мы друкуем нарэспандэнцыю аб страшэнных пакутах, якія перажылі савецкія людзі ў гэтым канцлагеры, і аб тым, якіх вызвалілі нашы воіны.

* * *

1. ГЭТА БЫЎ ЖАХ

Канцэнтрацыйны лагер знаходзіўся на тэрыторыі ваеннага гарадка, у двух кілометрах ад Віцебска, па Полацкаму шасе. Гэты лагер быў своеасаблівым сітам, праз якое за апошнія чатыры месяцы 1944 года немцы прасялі некалькі раз усе насельніцтва горада і бліжэйшых раёнаў. Сагнаўшы сюды на тыдзень—два дзесяткі тысяч людзей, гітлераўцы адразу адбіралі ўсіх працаздольных людзей ад 13 да 60-гадовага ўзросту і выганялі іх пад страхам смерці на катаржную працу ў Германію. Толькі 3 сакавіка было адпраўлена з Віцебска 15 эшалонаў з людзьмі.

Да мая месяца горад Віцебск і дзесяткі навакольных вёсак зусім апустелі. Тысячы дзяцей, старыкоў і калек былі сагнаны ў канцэнтрацыйны лагер, абнесены высокай агародай і калючым дротам. Падцігнуліся страшныя дні катаванняў, мук і здзекаў. Вось што расказалі нам людзі, якія выправіліся з гэтага жаху.

— Халодныя, з малюсенькімі незашклёнымі вокнамі баракі,— гаворыць Екацярына Пятроўна Фаўненка, якая раней жыла ў Віцебску па 2-й Гутараўскай, д. 3,—мелі троххрустныя сцэльныя бары. Жылі разам і здаровыя і хворыя тыфам. З мэтай здзекаў і навелічэння захворвання гітлераўцы штодзённа ганялі нас у лазню. Там яны кралі нашу вопратку. 3 ланізі малыя і старыя амаль голыя вярталіся ў халодныя баракі.

— Нямецкія бандыты, каб не хадзіць далёка за вадой,—расказвае Якаў Людвігавіч Ласкі,—нярэдка палі нас бруднай, смрадзючай вадкасцю, якая заставалася ў іх ад купання коней. Холад, голад, эпідэмічныя хваробы штодзённа клалі ў магілу 10—20 чалавек.

2. ГРАБЕЖНІЦТВА

27 мая немцы пачалі эвакуацыю лагера, аб'явіўшы зняволеным, што іх павязуць у напратку да Оршы. Здаровыя і хворыя, дзеці і старыя былі пагружаны ў таварныя вагоны.

Цэлыя суткі эшалоны былі наглуха закрыты. Потым цяжкія крануўся.

— На раз'ездзе Лучкоўскі,—расказваў Рыгор Мацвеевіч Іванов, жыхар вёскі Казюліна,—поезд спыніўся. Нам загадалі выйсці з вагонаў, але вопраткі з сабой ніякай не браць, бо праз гадзіну—другую поезд пойдзе далей, а зараз, моў, будзе медыцынскі агляд. Але мы добра ведаем немцаў і не верым ім. З вагонаў выскакваем і паклажам якую-небудзь за сабой цягнем. Але тут і наляцелі на нас немцы і давай мяшкі з плеч зрываць і нас лупцаваць. Аглядзеўся я, бачу—толькі пажы блішчаць ды палкі, быццам папы на таку, мільгацця. Са мной сястра мая Марфа была, 70-гадовая. Як спрыгнула

яна з вагона, так падняцца і не можа. Я дапамагаў ёй. А тут падаспеў немец з закасанымі па локаць рукавамі ды як ударыць мяне палкай па галаве, дык я і сеў на месцы. Вырваў ён у мяне з рук торбу і абпасаў ды аплявухамі адатнаў ад сястры. Так яна там і засталася ляжаць пад адкосам. Забілі, мабыць, старую. А поезд тут-жа па вачах нашых з пажыткамі панымі адправілі з раз'езда кудысьці далей.—закончыў Рыгор Мацвеевіч.

3. ПА ВЫПАЛЕНАЙ ЗЯМЛІ

Чацвёрта сутак васьмітысячны натоўп знішчэных, галодных, у лахманах людзей гітлераўцы ганялі з месца на месца па выпаленай зямлі. Тых, хто не мог далей ісці, канвойныя давалі коўмі, збівалі палкамі або прыстрэльвалі на месцы.

— Мая старая і зараз нагнуцца не можа,—гаворыць віцебскі жыхар Максім Дзім'янавіч Баранаў.—Толькі яна спынілася адначынь на хвілінку, зірнула, ззаду пнямецкі афіцэр на кані. Не паспела мая Іванаўна пастарапіцца, як апынулася пад капытамі. Зараз у яе ўсё бок быццам сінім чарнілам вымазаны.

Ад масавага рабавання безабаронных старых і дзяцей у поездзе і па дарозе ў новы невядомы канцлагер немцы перайшлі да дробнага абкрадання. Яны здымалі з плеч паліто, абутак, адбіралі гадзіннікі і нават дробную срэбраную манету. На адным з прывалаў салдат-канваір адзваў Ганну Прохараўну Сокалаву—жыхара вёскі Рыбікі—у кусты і сілай сцягнуў з яе боты. Другі гітлеравец адабраў клумак з вопраткай у Палагеі Якаўлеўны Сябежка з горада Веліж. Перад намі стаялі з сінякамі і гузамі на ілбу 10-гадовы Шура Віткоўскі, аднавяскоўца Сокалавай. Ён мала жыў, але многа бачыў і ласпытаў. Калі немец выхапіў з рук Шуры клумак, то ён, не задумваючыся, уступіў у няроўную барацьбу. Гітлераўскі вылюдак, узброены аўтаматам, вышаў пераможцам з гэтага паядынку. Ён збіў дзеці і адабраў у яго апошні кавалак хлеба.

4. АПОШНЯЯ НОЧ

Калючы дрот і свежыя трупы, крык дзяцей і цяжкія стогны—вось чым запоўнены лес. Мы чулі вельмі многа пра нямецкіх бандытаў, мы ведаем аб краснадарскіх ірвах і харкаўскіх «душгубках». Але як назваць тое, што мы ўбачылі зараз? Дзе ўзяць словы рускаму чалавеку для таго, каб расказаць аб нечалавечых пакутах і вялікім горы тысяч беларускіх грамадзян—дзяцей, юнакоў, жанчын, старых. Гэта лагер без нумара. Тут за калючым дротам трымаі 8.000 мірных жыхараў горада Віцебска і бліжэйшых раёнаў. Яны прабывалі тут усяго 48 гадзін, але ніколі не забудзе гэтыя чорныя два дні той,

хто быў тут, ніколі не забудзе гэтага той, хто бачыў сваімі вачыма гэта страшэннае месца.

Мы прыйшлі ў лагер наступнай раніцай. Яшчэ здалёку вецер да нас смярдзючы трупны пах. Галасілі дзеці і дарослыя. Перад самым уваходам за калючы дрот ля невялікага ірва ляжаў у крыві мужчына сярэдніх год з прабітай патыліцай і разарваным ротам.

Вось ляжыць у непрытомнасці Еўдакія Раманоўская, маці 6 дзяцей. Немцы збілі яе палкамі за тое, што яна не магла сама хадзіць. Увесь яе твар у сіняках. У такім-жа становішчы 65-гадовая Анна Іпатаўна Лявова—сялянка вёскі Краснаполле Віцебскага раёна. Каля яе плача 5-гадовы ўнук Сенька. Яго тасамма не мінула нямецкая дубінка. І так няма канца гэтай трагедыі, гэтаму вялікаму чалавечаму гору.

Мы праходзім міма сонечнай шалашоў. Маўклівыя, яны гавораць рэшткамі рэчаў, слядамі катаванняў, трупамі. Яны абвінавачваюць. Яны клічуць да помсты. Ваяўніца дзіцячыя шапачкі, пляценкі, пацікі, чаравічкі, жаночыя сарочкі. Тут-жа недалёка 46 магіл. Тут пахаваць памёршыя ад голаду і здзекаў. Усе трупы цяжка пазнаць. Ад катаванняў і зверстваў некаторыя з іх страцілі чалавечыя абліччы. Але засталіся жывыя. Яны гавораць.

Страшэнную, нечуваную гісторыю аб апошняй ночы ў лагеры расказаў нам Грыгор Вакулавіч Іванов, былы зменны майстра Віцебскай ільнопрадзільнай фабрыкі імені Кагановіча.

— Увечары нам аб'явілі, што ўсе насельніцтва ад 13 да 50 год павінны выйсці на абарончыя работы. У лагеры ўзняліся плач і галашэнне. Людзі сэрцам адчувалі нядобрае. Многія пачалі бегчы на лес, шукаючы месца, дзе-б схаваліся. На наступны дзень ніхто не выпаў. Нямецкія салдаты і

афіцэры з сабакамі пачалі шукаць. У той дзень яны звалілі да 40 чалавек і павялі. Увечары прыехаў нейкі іхні начальнік. Яны доўга раіліся. А потым зноў пачаліся пошукі моладзі, грабежніцтва. Я сам бачыў, як аднаго мужчыну, які не хапеў аддаць свой срэбраны гадзіннік, немцы павялі ў бункер, потым яго пад канвоем павялі за дрот, дзе ён пачаў капаць яму. Позна ноччу пачуліся стрэлы. Мы песна прытуліліся адзін да аднаго, чакаючы сваёй смерці. Так мы і прабывалі да раніцы. Калі развіднела, немцаў ужо не было. Мы вышлі з шалашоў і ўбачылі савецкіх байцоў. Мы ўзнялі белыя хусткі на палках і пачалі размахваць. У нас ніхто не страляў. Каля хрота ляжала многа забітых. Там я пазнаў і мужчыну, у якога хапелі адабраць гадзіннік, і маіх знаёмых Еслянкова, бацьку 4 дзяцей, Аляксея Перастлягіна і былога загадчыка гаспадаркі бальніцы насёлка Маркаўшчына. Анна Іванаўна Сыраежжава пазнала свайго 16-гадовага сына Владзіміра.

Нам пашапчавала. Мы зараз будзем доўга жыць.

Гэта было на досвітку 3 чэрвеня. Сонца ўпершыню зазгляла над лагерам сапраўднай цешыняй і ласкай. Людзі плакалі ад шчасця. Першыя нашы вызваінцелі—гэта тры разведчыкі—лейтэнант Каваленка, старшы сержант Кулімбаеў і старшы сержант Сцяпанав.

5. НА ВОЛІ

Гэта незвычайнае шчасце пачалося з таго моманту, калі першыя тры нашы разведчыкі ўбачылі белыя сцяжкі. Тысячы мужчын, жанчын, дзяцей, расцігнуўшыся шэрагам на некалькі кілометраў, адыходзілі ад свайго жыцця-магіла. Гэтыя людзі, знішчаныя го-

ладам і пабоямі, магчыма, былі падобны на той велізарны натоўп, які ў лютаўскую спёжгу 1944 года ішоў з Віцебска. Так, магчыма здалёк гэта і так. Але прыгледзецеся бліжэй. Вочы іх ззяюць радасцю. Некаторыя пачынаюць сніваць. І тады яшчэ больш пачынаеш разумець, якую вялікую справу зрабіў рускі баец, колькі жыццяў вярнуў ён да свабоды і сьвятла.

12—15 кілометраў, якія прайшлі вызваленцы з лагера без нумара да першай сваёй пачоўкі, былі дарогай хваляючых сустрэч. З лясцоў і перадескаў, з бліндажцоў і зямлянак выходзілі байцы і афіцэры. Яны моўчкі глядзелі на знішчэных людзей, і рукі іх сціскаліся ў кулакі. Дзеці праягвалі рукі, і паны салдаты адказвалі ім прывітальным узмахам рук.

А людзі ўсё ідуць і ідуць, і здаецца, няма і не будзе канца. Змораныя і галодныя грамадзяне доўга не лажыліся спаць. Бо амаль тры год яны не чулі роднага слова. Амаль тры год яны не каму было расказаць пра сваё гора.

Раніцай прывезлі харчы. Роўнымі стужкамі віўся дым. Ажыў, зашаваліўся хмызняк. Загрымелі кацялкі і міскі.

Прыехаў сакратар Віцебскага абкома партыі тав. Стулаў. Многія рабочыя віцебскіх прадпрыемстваў яго пазналі. Яны гаварылі:

— Мы прыедем у свой Віцебск. Мы ўзімем наш горад з руін.

М. МАКАВЕЯУ.

Ал. ФРЫДЛАНДСКІ.

Дзесячая армія.

На паўднёвы ўсход

ад Віцебска.

«Комсомольская правда».

9 чэрвеня).

На праполку вышла моладзь

СВЯЦЛАВІЧЫ, 9 чэрвеня. (БЕЛТА). На калгасных палках спее багаты ўраджай. Жыта ўжо выкасеілася і пачало пвісці. Пасевы яравой пшаніцы і аўса накрывіліся густой зелянівай.

Змагаючыся за высокі ваенны ўраджай, на праполку вышла 35 маладзёжных звенняў. Комсамольцы калгаса «Звязда» ачысцілі ад пустазелля ўсе пасевы жыта і ячменю.

Добра прапсе маладзёжнае звяно Ольгі Барозавай у арчелі «Завесы Ільіча». Усе члены гэтага звяна штодзённа выпрацоўваюць па тры працэдні. Маладыя калгаснікі закончылі праполку ўсіх калгасных.

Зараз пачалася падрыхтоўка да касавіцы. Ва ўсіх калгасах створаны брыгады каспоў—туды

ўвайшлі старыя вопытныя касцы і моладзь. Падрыхтавана дастаткова колькасць кос. Рыхтуюцца траншеі і ямы для сіласавання.

БРАГІН, 9 чэрвеня. (БЕЛТА). Любоўна апрацаваны калгасныя палі зазеленелі дружнымі ўсходамі яравых. Хутка растуць і азімыя культуры. Жыта ўжо каласіцца і хутка закрыве. Зямля абяцае ў гэтым годзе высокі ўраджай. Перадавыя калгасы арганізавалі добры догляд пасеваў. Калгасы Крыўчанскага сельсавета прапалалі значную частку пасеваў азімай пшаніцы.

Закончыла праполку азімай пшаніцы сельгасарцель імені Суворова. Тут на праполцы штодзённа працавала звыш 30 жанчын.

Новая жывёлагадоўчая ферма

ЛЁЗНА. (Наш нар.). Калгас «Інтэрнацыянал», Сутоцкага сельсавета, да вайны меў багатую жывёлагадоўчую ферму. Немцы ў часе акупацыі Лёзеншчыны знішчылі ўсе грамадскія пабудовы сельгасарцелі. Калгаснікам уда-

лося выратаваць 38 кароў швіцкай пароды. Пасля вызвалення ад нямецкіх акупантаў у калгасе аднаўляецца жывёлагадоўчая ферма, дзе разводзіцца чыстапародная жывёла.

Шэфства над шпіталем

Група беларускіх комсамольцаў і комсомолак узяла шэфства над Н-скім шпіталем. Комсамолка Зоя Стрэльчанка часта наведвае палату № 2 гэтага шпітала. Яна і яе падругі прынеслі ў шпіталь для параненых 42 кнігі, у тым ліку «Марская душа» Собалева, «Рускае сэрца» Сіманова.

ЗБОРНИК ТВОРАУ БЕЛАРУСКІХ КАМПАЗІТАРАУ

Дзяржаўнае музычнае выдавецтва выдала два беларускія зборнікі. У зборнік масавых песень увайшлі 14 твораў беларускіх кампазітараў.

Вакальны зборнік складзены з твораў кампазітараў Багатырова, Цікоцкага, Аладава.

ПА РАЁНАХ РЭСПУБЛІКІ

РЭЧЬЦА. У раёне адноўлены 18 хат-чыталень і Дом сацыялістычнай культуры. Пры хатах-чытальнях створаны саветы з сельскага актыва. Часта праводзяцца гутаркі і чыткі. Арганізаваны 3 харавыя, 6 драматычных і 2 фізкультурныя гурткі.

ГОМЕЛЬ. 5 канцэртных брыгад, якія накіраваны абласным аддзелам мастацтва, далі ў Журавіцкім, Чачэрскім, Свяцілавіцкім і іншых раёнах звыш 100 канцэртаў.

КНІГІ ДЛЯ БССР

Надаўна ў Гомелі атрымана вялікая партыя кніг, якія прысланы ў падарунак з раду маскоўскіх бібліятэк, а таксама ад чытачоў. Сярод атрыманых кніг многа мастацкай літаратуры. Тут творы класікаў: Пушкіна, Гоголя, Лермантава, Льва Толстага, Белінскага, Салтыкова-Шчадрына, Глеба Успенскага, творы сучасных савецкіх пісьменнікаў С. Сяргеява-Цянскага, В. Васілеўскай і многіх іншых.

Атрымана многа палітычнай літаратуры: поўны збор твораў В. І. Леніна, трохтомнік твораў Леніна і Сталіна, «Пытанні левінізму» І. Сталіна, біяграфіі правадзю, звыш 300 экзemplяраў «Кароткага курса гісторыі ВКП(б)», палітычныя брашуры, часопісы за час Айчынай вайны, тэхнічная літаратура, сельскагаспадарчыя кнігі, падручнікі. Кнігі размеркаваны па бібліятэках.

Бібліятэкі на Віцебшчыне

На вызваленай тэрыторыі Віцебскай абласці адкрыты чатыры новыя бібліятэкі. Яны ўкамплектаваны мастацкай і масава-палітычнай літаратурай. У Мехаўскай бібліятэцы налічваецца 160 чытачоў. У бібліятэцы, адкрытай у Суражы, — 250 чытачоў.

Пры бібліятэках створаны гурткі.

Актыўныя ўдзельнікі аднаўлення горада

МОЗЫР. (Ад нашага кар.). Комсамольцы абласнога цэнтру вызваленнага Палесся актыўна ўдзельнічаюць у аднаўленні роднага горада. Часта наладжваюцца суботнікі па аднаўленню прадпрыемстваў і жыллёвых будынкаў. Комсамольцы разбіраюць зруйнаваныя будынкі, каб выкарыстаць цэглу для будаўніцтва. Актыўны ўдзел у гэтых суботніках прымаюць комсамольцы гарадскіх устаноў, адзела сувязі, вучні і студэнты.

Ваенныя дзеянні ў Паўночнай Францыі

ПАВЕДАМЛЕННІ ШТАБА ВЯРХОУНАГА КАМАНДАВАННЯ ЭКСПЕДЫЦЫЙНЫХ СІЛ САЮЗНІКАУ

ЛОНДАН, 9 чэрвеня. (ТАСС). У апублікаваным сёння раніцой камюніке штаба Вярхоўнага Камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў гаворыцца:

«Саюзныя войскі працягваюць прасоўвацца ва ўсіх сектарах, нягледзячы на тое, што германскія танкавыя войскі атрымалі новыя падмацаванні. На ўзбярэжжы працягвалася высадка дэсантаў; аперныя пункты варожых супраціўлення, якія былі абыйдзены, сістэматычна знішчаюцца.

Саюзная авіяцыя працягвала 8 чэрвеня аказваць падтрымку ваеннамарскім і сухапутным сілам, праводзячы налёты на розныя аб'екты. У другой палове дня паветраныя аперцыі ў Паўночнай Францыі скараціліся з-за пагоршвання надвор'я. Вялікія сілы нашай цяжкай бамбардзіроўчай

авіяцыі атакавалі чыгуначныя аб'екты і аэрадромы за прадзеламі раёна баёў. Раніцой 8 чэрвеня яны дзейнічалі ў суправаджэнні знішчальнікаў. Знішчальнікі абстрэльвалі наземныя сілы, збілі 31 варожы самалёт і знішчылі звыш двух дзесяткаў варожых машын на аэрадромах. 3 гэтых апераций не вярнуліся на свае базы тры бамбардзіроўшчыкі і 24 знішчальнікі.

Мінулай ноччу значныя сілы цяжкай бамбардзіроўчай авіяцыі саюзнікаў зрабілі налёты на чыгуначныя цэнтры ў Рэне, Фужэра, Алансоне, Майене і Пантоба. Два цяжкіх бамбардзіроўшчыкі не вярнуліся на свае базы. Лёгкай бамбардзіроўшчыкі на працягу ночы наносілі ўдары на чыгуначных аб'ектах за прадзеламі раёна баёў».

ЛОНДАН, 9 чэрвеня. (ТАСС). У апублікаваным сёння вечэрнім камюніке штаба Вярхоўнага Камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў гаворыцца:

«Амерыканскія войскі перарэзалі ў некалькіх месцах дарогу Карантань — Валонь, а таксама шырокакалейную чыгунку, якая вядзе да Шэбурга. Адзначаецца далейшае прасоўванне на захад і на паўднёвы захад ад Байе. Жорсткія баі ідуць у раёне Кан, дзе праціўнік усяляк спрабуе спыніць нашу наступленне. Колькасць бронетанкавых войск з абодвух бакоў павялічваецца і працягваюцца цяжкія баі на ўсіх участках. Аперныя пункты праціўніка, якія былі абыйдзены раней, зараз ліквідаваны. Надвор'е пагоршылася, але нашы прадмостныя ўмацаванні няўхільна нарашчаюцца. Слабая бачнасць і ветраная надвор'е скарацілі да мінімума дзейнасць авіяцыі саюзнікаў над раёнам баёў».

У камюніке далей паведамляецца, што на світанні саюзныя караблі перахапілі злучэнні германскіх эсмінаў і ўступілі з імі ў бой. Адзін эсімінец быў тарпедыраван і ўзгарнуўся, другі, ахоплены палымем, выкінуўся на бераг. Два другія караблі атрымалі пашкоджанні.

Калі рассвітала тарпедныя кацеры праціўніка зноў зрабілі дзірэмныя спробы ўступіць у зону наступлення як з усходу, так і з захаду. Тарпедныя кацеры былі перахоплены і адагнаны лёгкамі берагавымі сіламі. Ля мыса Барфлёр у часе кароткай гарматнай перастрэлкі адзначаны пападанні ў два караблі праціўніка. На працягу сутак ваенныя караблі саюзнікаў вялі агонь па 46 палях. Карэктывіроўка агню праводзілася самалётамі, а таксама афіцэрамі берагавых назіральных пастоў, якія высадзіліся з ударнымі войскамі.

ЛОНДАН, 10 чэрвеня. (ТАСС). У апублікаваным сёння раніцой камюніке штаба Вярхоўнага Камандавання экспедыцыйных сіл саюзнікаў гаворыцца:

«Амерыканскія войскі занялі Ізінгі. Нягледзячы на неспрыяльныя ўмовы надвор'я, высадка падмацаванняў і выгрузка матэрыялаў не спынялася. Адбіваючы жорсткія атакі ворага на працягу раніцы 9 чэрвеня, англійскія і канадскія пяхотныя і танкавыя войскі цвёрда трымаліся ў раёне Кана. Нашы войскі ўступілі ў дытык з вялікімі сіламі праціўніка паблізу Кандэ Сюр Сель. У ін-

ных сектарах працягваюцца перапынныя баі.

Дрэннае надвор'е на працягу ўчарашняга дня абмежавала актыўнасць нашай авіяцыі патруліраваннем над раёнам баёў, пераходзячы дзейнасць авіяцыі праціўніка. Варожы эсімінец, які ў выніку дзейнасці надводных сіл саюзнікаў быў прымушаны выкінуцца на бераг паблізу Бауа (на Брэсцкім паўвостраве), быў атакаваны з паветра і ад яго застаўся толькі гарэлы шкідлет. Адзін варожы самалёт збіты ў 20 мілях ад Брэста самалётамі, якія патруліравалі над заходняй часткаю Ла-Манша».

Адозва генерала Эйзенхаўера да насельніцтва Францыі

ЛОНДАН, 9 чэрвеня. (ТАСС). Генерал Эйзенхаўер звярнуўся да насельніцтва Францыі з адовай, якая скінута з самалётаў на раёны, акупіраваныя немцамі, і вышэпана ў раёнах, вызваленых войскамі саюзнікаў. У адове гаворыцца:

«Мы прыбылі сюды, каб на іх бою вырашыць вынік вайны, якую вы гераічна вялі на працягу некалькіх год упартага супраціўлення. Мы выкарапім на іх выцкую тыранію для таго, каб перады Еўропы маглі зноў атрымаць сваю свободу.

Члены прыкамандыраванай да мяне французскай ваеннай місіі будуць аказваць дапамогу ў гэтых адносінах».

Далей у адове гаворыцца: «Ваенныя матэрыялы павінны дастаўляцца ў першую чаргу, але мы прыкладзем усе намаганні для таго, каб аказаць вам дапамогу, у якой вы адчуваеце вострую патрэбу. Я разлічваю на вашу дапамогу ў справе канчатковага разгрому гітлераўскай Германіі і аднаўлення гістарычных французскіх свабод.

Вораг будзе змагацца з мужнасцю адчаю. Ён не будзе пагарджаць ніякімі мерамі, якія, на яго думку, могуць замарудзіць прасоўванне нашых войск. Наша справа верная, нашы войскі моцныя. Разам з вамі і адважнымі рускімі саюзнікамі на ўсходзе мы пойдзем да безумоўнай перамогі».

Становішча на Італьянскім фронце

ЛОНДАН, 9 чэрвеня. (ТАСС). Паводле паведамлення штаба войск саюзнікаў у Італіі, войскі 5-й арміі захапілі горад Чывіта-Кастэлапа, які знаходзіцца за 50 кілометраў на поўнач ад Рыма. У шпітальных Рыма выяўлена 8.000 параненых немцаў.

ВАШЫНГТОН, 8 чэрвеня. (ТАСС). Паводле заявы ваеннага міністра ЗША Стымсона, на працягу некалькіх дзён у раёне баёў у Італіі не было бачна германскіх самалётаў.

Армія Кесельрынга разрэзана на часткі. Войскі саюзнікаў хутка прасоўваюцца на поўнач.

Міжнародны агляд

Прайшоўшы тыдзень азнаменаваўся вялікімі і важнымі падзеямі: у ноч з 5 на 6 чэрвеня пачалося ўтаржэнне саюзных войск на Еўрапейскі кантынент. Аб размаху апераций красамоўна гаворыць узяцц у ёй 4.000 караблёў і некалькі тысяч дэсантаў барж і дробных суднаў. 11 тысяч самалётаў першай лініі былі вылучаны для прыкрыцця высадкі наземных войск.

Саюзныя войскі высадзіліся ў радзе пунктаў на паўночным узбярэжжы Францыі паміж Шэбурга і Гаўрам, прыкладна за 150 — 180 кілометраў ад Парыжа. Найбольш упартыя баі завязаліся на флангах новага ваеннага тэатра: на правым флангу — паўвостраву Катантэн і на левым — раён горада Гаўра і Руана.

Дэсантавыя аперцыі працягваюцца безупынна. Як відаць з афіцыйных паведамленняў, часці, якія высадзіліся, безупынна атрымліваюць забеспячэнне і замапоўваюць свае пазіцыі.

Зразумела, што галоўныя баі яшчэ наперадзе. Стварыўшы моцны плацдарм, саюзныя войскі змогуць пачаць наступленне на слабую «еўрапейскую» крэпасць Гітлера. Але ўжо зараз, у першыя дні ўтаржэння, можна зрабіць некаторыя вывады.

Першы вывад заключаецца ў тым, што немцы, наперакор іх бахвальскім сцвярдзэнням, не змаглі прадукціць утаржэнне. Магутная артылерыя ваенных караблёў у спалучэнні з бомбавымі ўдарамі авіяцыі падавала берагавыя батарэі і забяспечыла высадку саюзных войск пры нязначных стратах. Другі вывад заключаецца ў тым, што нашы саюзнікі маюць бяспрэчную перавагу на моры і ў паветры. Гэта, у сваю чаргу, забяспечвае магчымасць перакідкі такой колькасці войск, якая створыць перавагу англа-амерыканскіх наземных сіл. Абстаноўка дазваляе нашым саюзнікам разгарнуць маневраную вайну, што бяспрэчна зробіць яшчэ больш

цяжкім становішча немцаў, якія не ведаюць яшчэ і зараз напрамку галоўнага ўдару.

Чырвоная Армія сваімі гістарычнымі перамогамі стварыла спрыяльныя ўмовы, якія падрыхтавалі поспех высадкі саюзных войск. Савецка-германскі фронт і зараз скоўвае асноўную частку ўзброеных сіл Германіі, якая ўжо адчула ўсю моц сакрунальных удараў савецкай зброі і з жахам чакае новых удараў.

У Германіі з трывогай чакалі ўтаржэння. Цяпер французскі аглядальнік Галене Лебярэс, аказаўшыся перад фактам удалай высадкі саюзных войск, выказвае меркаванне, што немцы спачатку дадуць магчымасць аперцыі развіцця. Бюлетэнь «Аўсланде Інфармацыяне Дзінг» сцвярджае нават, быццам «весткі аб утаржэнні сустракаюцца ў Германіі з пачуццём вялікай палёгкі. Цяпер адпала боязь аб тым, што ўтаржэнне можа не адбыцца». Дурны і самаўпэўнены лісток прабуе запэўніць, што ва Францыі англа-амерыканскія войскі наткнуцца на выпрабаваны ў тысячх бітваў

цвет германскіх войск, на пераможцаў Францыі, Галанды, Нарвегіі, Грэцыі, Югаславіі, на салдат, якія праніклі аж да Ленінграда, Масквы, Сталінаграда і Каіра. На ўсяму свету вядома, што гэты «цвет» даўно гніе на палях былых бітваў і таму не можа ўдзельнічаць у боях.

Аднак, фашысцкі друк не можа ўтаіць становішча. «Берлінер Берэйнштунг» вымушана была прызнаць: «Мы ўступаем у перыяд выпрабавання, якое вырашае наш лёс».

Надзеі на захадзе некалькі заслілі ваенныя дзеянні ў Італіі. А між тым, гэтыя ваенныя дзеянні аказаліся вельмі паказальнымі для ацэнкі суадносін сіл паміж гітлераўскай Германіяй і саюзнымі дзяржавамі. Поспех наступлення саюзных войск у Італіі паказаў слабасць нямецкай абароны і недахоп рэзерваў у немцаў.

Вызваленне Рыма, якое паслужыла нібы сігналам да ўтаржэння на Захадзе, уяўляе сабой не толькі ваенную, але і вялікую палі-

тычную перамогу саюзных дзяржаў. З ваеннага пункту гледжання паражэнне, якое пацярпелі гітлераўцы, раскрывае перад арміяй генерала Аляксандра шырокія магчымасці для ажыццяўлення галоўнай задачы — поўнага знішчэння нямецкіх войск у Італіі. З палітычнага пункту гледжання, вызваленне Рыма сімвалізуе крушэнне славаў асі Рым — Берлін.

Паражэнне, якое пацярпелі немцы на Італьянскім фронце, з'яўляецца магутным стымулам для аб'яднання антыфашысцкіх і дэмакратычных сіл Італіі. Яно спрыяе далейшаму росту партызанскай барацьбы і антыгітлераўскага руху ў раёнах цэнтральнай і паўночнай Італіі, якія яшчэ знаходзяцца пад пятой гітлераўцаў. Апошнія весткі гавораць аб тым, што патрыёты гэтых раёнаў ўзмацнілі барацьбу як супроць акупантаў, так і супроць айчынных квісіляў.

Я. ВІКТАРАЎ
РЕДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ